

# FELSEFE VE İÇTİMAİYAT MECMUASI

---

Müdürü :	Türk Felsefe Cemiyetinin	Müessisi :
Memet Servet	resmî organıdır .	Agâh Sırrı

---

## Bu sayıda :

Mukaddime . . . . .	Müdüriyet
Tedrisî kısım :	
Fizikte usûl . . . . .	M . İlhamî
Riyasî İlimlerde usûl . . . . .	Hatemi. Seniha
Dinî içtimaiyat . . . . .	Hilmi ziya
Kymetlerin tefaruku . . . . .	Nuset Servet
Ruhiyat meseleleri . . . . .	Muzaffer Şerif
Tahlil ve tenkit kısmı	
İstatistik ve tecrübe . . . . .	H . Z .
Mecellei umuru belediye . . . . .	Ali kâmi
Usûl hakkında nutuk . . . . .	Z . Fahri

## İlave

« Türk Mantıkçıları »

Prof . Memet Ali Aynî

( Türk Felsefe Cemiyetinin 5 inci ilmi  
İçtimainda okunan tebiğdir )

İdarehane : İstanbul - Şehzadebaşı , İstiklal lisesinde

İktisat Matbaası

1928

# تحليل و تنقيح فسي

اينستاينستيك و تجربيه: محري - فرانسوا سيميان، مترجمي - محمد تروت

(فلسفه و اجتماعيات مجموعه سي کتبخانه سي. صا ۱) استانبول ۱۹۲۸:-

حساب احتمالي نك اساسلري ايلك دفعه باسقال ولاينبيچ طرفندن وضع ايديلدي. بونلري تعقيب ايدن (غهرمان او) (به نوللي) بويوك عددلر قانوني دستور حالنه قويديلر. بوسيراده احصائيات هنوز اجتماعي حادثه لره تطبيق ايديله مشدي. ايلك دفعه نفوس، تولد و وفيات مسئله لري احصائي بر طرزده ايضاح ايديلك ايسته ندي. احصائي اصولي نام برشكاده اجتماعي حادثه لره تطبيق ايدن (كه تله) اولدي. بو متفكر، جمعيتده نورمال اولارق «وسطي انسان» ي، برچوق مورفولوژيك حادثه لري كي من سبتلره افاده يه موفق اولدي. اوزماندن بري كه تله نك فكرلري كرك او كوست قونت، كرك معقباري طرفندن چوق تنقيد ايديلكله برابر ايستا. تيستيك اصولي اساسلرنده داها او كا مربوط قالد.

اجتماعي حادثه لردن اك فضله اقتصادي و جزائي اولانلرينه احصائي اصول تطبيق ايديلدي. ديني، اخلاقي و بديعي حادثه لر بونك ساحه سنندن چوق داها اوزاق قالد. بونك سببي ايلك باقيشده بديعي و ديني حادثه لرك كه تله قابل افاده اولماقلري كي كورونور. فقط بر مملكتده كي جرم جزا و اتخار تحوللري قانداق مسئوليت و مكافيت حسلرينك. ويا كوزه للاك تلقيلرينك ده نابت سبتلر داخلىنده ده كيشديكني قبول ايتمه ديكمز تقديرده اجتماعي حادثه لرك معيئيني تصديقه امكان قالميه جقدر، اجتماعيات آنجاق احصائي اصولي بوتون ساحه لرينه تشميل

آتمش بش كوچوك صحيفه دن عبارت اولان بو اثر، مجموعه حرك نشريني وعد ايتديكي اجتماعيات و فلسفه اثرلري سه ريسنك ايلك تشبثي در. مترجم، اجتماعياتك مثبت علم اصوللردن نه درجه ده استفاده ايتديكني عندي و اعتباري اولمقدن فضله قيمتي بولونميان قبلي حكملردن نه قانداق اوزاق و «آفاتي» قالد يعني كوسترمه سي اعتباريله بو كتابي اتخابده اصابت كوسترمشدر. اولجه بر مقاله صورتنده نشر ايديله رك بالاخره بر دستور حالنه قونولان بو اثر ك موضوعي صورت عموميه ده احصائيات دكلدر. مؤلف بوراده آنجاق حساب احتمالي و بويوك عددلر قانوني اوزرينه مستند اولان احصائياتك ظن ايديلديكي كي صرف نظري و مجرد بر اصول اولماديغني، بالعكس تجربه طرفندن تقويه ايديلوب تجربه يي تايد ايتديكي نسبتده علمي اصول وصفني قازانابيله جكني آكلتمغه چالشمقده در. دورقه يم اجتماعياته منسوب اولوب، عيني اصوله اقتصادي اجتماعياتي تاسيسه چالشان موسيو سيميان، ايستاتيستيكك «يا هر شيشي ايضاح ايتك يا خود هيچ بر شيشي ايضاح ايدمه مك» شكلىده يا كلش تفسيرلره اوغراديفني سويله دكدن صوكرا، بر طاقم تجربه لر اوزرنده چالشمق، حادثه يي تماميله و حقيقتده اولديني كي تدقيق ايتك، خلاصه ايستاتيستيق تجربه ايله برابر قوللانمق صورتيله آنجاق علمي بر اصول حالنه قونولابيله. جكني آكلتمقده در.

قصوری مؤلفك افاده سنه صادق قالمق ایچون بعضی یرلرده - احتمال - قصدی اولارق دوشولهن ابهامدن عبارت اولان بو اثرک ، اجتماعیاتده احصائی اصوله دائر داها دهرین و اطرافلی تدقیقلر طرفندن تعقیب ایدیله سنی تمنی ایدهرز .

ع . صد .

ایندیکی ، ومورفولوژیك تکاملده کی تحول نسبتلرنی کمی برشکلده افاده یه موفق اولدینی زمان ، توصیفی اولقدن چیقاجق و تامیله «علمی» صفتنه لایق اولاجقدر .

محمد ثروت بک بو کتابی انتخابنده اصابت - بزجه - بو چوق مهم اولان موضوعه تماس ایتمه سی و مستقبل تدقیق و مناقشه لر ایچون بر کریزگاه حاضرلاماسنده در . یکنه